

名师口译考前答考生问翻译部分 PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/500/2021_2022__E5_90_8D_E5_B8_88_E5_8F_A3_E8_c95_500125.htm

Monicasyy：1、今年翻译的几个热点可能会是？可以作一下预测么？张驰新：奥运话题（奥运精神、火炬、福娃）中国宏观经济政策（证券市场发展）wudi2010：2、做题时，尤其在做翻译时，会有来不及的现象。请问老师有什么提高速度的方法？张驰新：关键是整体翻译，不要拘泥于词句，先把握句子整体意思然后再抓细节。同时在考前至少要做过5次以上的实战模拟考试才能够对翻译的1小时有更多的概念。Hjorz：3、后期的复习重点应该放在听力上还是词汇上呢？张驰新：这个问题有点不够专业，显然词汇到最后不是关键，甚至可以不太看，还是要多做题，多培养考试的感觉。多听力当然是有利的。

Cryetenal：4、今年翻译的几个热点？我前期复习的太少了，抱佛脚，请问老师们如何做会效果好些？张驰新：同问题

1gracezlq：5、我也想知道一下，今年翻译的热点会不会与抗击暴风雪呢？张驰新：笔译肯定不会出的，但是口译有可能的

100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com